

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Lorenzo (Sant Llorenç) de Morunys (Lleida / Lérida, Cataluña)

MUNICIPIO: San Lorenzo (Sant Llorenç) de Morunys

PROVINCIA: Lérida / Lleida

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 568; ELMCC 8; CatRom XIII, pp. 275-276

N. INV: Iglesia de San Lorenzo (Sant Llorenç) de Morunys (Lleida / Lérida, Cataluña)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO: Caliza gris

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: VOTIVO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 6

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

P(ro)pitiet D(omi)no / iam si(c) libera / somnui et s(ecu)li / erue a te anima / de ore / ne p(er)das D(ei)

Lectura dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 8, p. 295

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Se propicio al Señor, así una vez libre del sueño y del mundo, descubre tu alma a través de la oración, no pierdas a Dios.

Traducción dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 8, p. 295

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: ELMCC 8

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: s. XI

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Encastrada en una de las caras que dan a la nave central del segundo pilar cruciforme de la banda derecha de la iglesia.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 568; ELMCC 8; CatRom XIII, pp. 275-276;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



lorenzo